



visit *Drâa*  
**Tafilalet** | GUÍA  
**TURÍSTICA**

PROVINCIA

*Errachidia*

# *Guía Turística de la Provincia de Errachidia*

## **SUMARIO**

---

- 01** DESCRIPCIÓN DE LOS ACTIVOS TURÍSTICOS DE LA PROVINCIA DE ERRACHIDIA
- 02** VISITA OBLIGADA EN LA PROVINCIA DE ERRACHIDIA
- 03** COSTUMBRES Y TRADICIONES DE LA PROVINCIA DE ERRACHIDIA
- 04** GASTRONOMÍA EN LA PROVINCIA DE ERRACHIDIA
- 05** DESCUBRIMIENTO DEL DESIERTO DE MERZOUGA
- 06** INFORMACIÓN PRÁCTICA



# Errachidia

## Oasis, Ksours y Valles

*En esta rica provincia se encontraba Sijilmassa, la primera ciudad islámica y encrucijada comercial de Marruecos, situada en el Gran Tafilalet. Cuna de la dinastía alauí, la provincia de Errachidia es rica en palmerales, kasbahs, valles y el desierto de Merzouga.*

Situada en el centro sur de Marruecos, la provincia de Errachidia limita al norte con Midelt, al oeste con Tinghir y Zagora y al sureste con Argelia. Es la capital de la región de Drâa Tafilalet. Con una extensión de 60.000 km<sup>2</sup>, la provincia de Errachidia cuenta con una población de aproximadamente 418.451 habitantes (censo de 2014). Gracias a la irrigación de los uadis Ziz, Ghris y Guir, que nacen en el Alto Atlas, la vida se ha hecho posible en esta región árida. El palmeral Ziz, que se extiende a lo largo de 150 km desde Errachidia hasta Rissani, ofrece magníficos paisajes. Arfoud, la principal ciudad de Tafilalet con Rissani, es ahora la capital nacional del dátil, donde se organiza cada año una feria internacional del dátil. El camino hacia El Jorf, donde hay vestigios de las ingeniosas khattaras (sistema de riego ancestral), pasa por Ksar Touroug y sus hermosos oasis antes de llegar al palmeral de Ghris regado por el uadi del mismo nombre.

## Un Rico Patrimonio Inmaterial

Además de sus oasis, la provincia de Errachidia cuenta con un notable patrimonio inmaterial e histórico heredado de los pueblos que enriquecieron la civilización del Gran Tafilalet. Los restos de la ciudad de Sijilmassa siguen siendo testigos de su glorioso pasado como encrucijada del comercio caravanero entre África y Occidente. A 100 km de esta capital medieval se encuentra la ciudad de Rissani, que vio nacer a la dinastía alauí que llegó a Tafilalet en 1631. Ahora llamada Moulay Ali Chérif, Rissani es famosa por sus Ksours, sus casas antiguas y sus zocos semanales que se celebran los martes, jueves y domingos. Los comerciantes se reúnen allí para exponer su artesanía local, así como dátiles de Tafilalet, especias, verduras, animales y tejidos.



## El Palmeral de Grand Tafilalet entre Ziz, Ghris y Guir

El palmeral Ziz constituye, con el oasis de Ghris, el gran palmeral de Tafilalet. Tiene fama de ser el mayor palmeral del mundo, con unas 80.000 palmeras. Aunque depende de las aguas subterráneas de las ramblas, el palmeral del Ziz produce las mejores variedades de dátiles de Marruecos. El río Ziz, que riega estos oasis, fluye entre las gargantas del Ziz en el corazón de los acantilados de piedra caliza. En perfecta armonía con la naturaleza, nómadas y bereberes sedentarios viven a lo largo del Ziz, aprovechando su agua para los cultivos y la cría de ganado. Errachidia es una parada perfecta para visitar este lugar donde se encuentran kasbahs como la de Ifri, donde la presa forma un magnífico estanque bordeado de palmeras. Arfoud, que cierra la travesía del Ziz, es también el mayor museo de fósiles al aire libre del mundo, donde florece una industria artesanal especializada. Y por una buena razón, Arfoud fue una vez un mar. Más al sur, a 50 km, se encuentra el majestuoso desierto de Merzouga, con sus dunas de 150 m de altura.



## Los Pequeños Tesoros del Palmeral de Ghris

En una época histórica más reciente, las ruinas de Sijilmassa, en el Tafilalet, son los últimos vestigios de este floreciente cruce de comercio de caravanas entre los siglos VIII y XVIII. En Rissani, cuna de la dinastía alauí, el mausoleo de Moulay Ali Chérif y el Ksar Abouam, donde residió el abuelo de los alaufes, son visitas obligadas. Tanto el Ksar Akbar como el de Oulad Abdelhalim son joyas arquitectónicas que merecen el desvío durante su paso. Más al norte se encuentra el palmeral de Ghris, de 14 km de longitud y alimentado por el Oued Ghris. Este Jardín del Edén situado entre Errachidia y Tinghir en la N10 es un valle de palmeras y olivos que se puede visitar en bicicleta o en burro. El valle de Ghris es un punto de partida perfecto para visitar las gargantas de Amellagou... Los guías de Goulmima también pueden llevarle a las pequeñas dunas de las afueras de la ciudad para pasar una noche en los vivacs de los nómadas o simplemente hacerle visitar el Ksar de Igoulmimen rehabilitado por segunda vez por el Ministerio de Cultura y parcialmente habitado. La alfarería rural de Tadighoust, accesible por pista a través de la fuente de Taltefraout, es otra de las curiosidades que hay que descubrir en los alrededores de Goulmima.

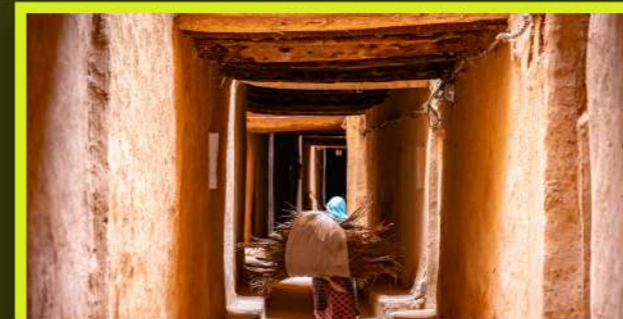


# Visitas Obligadas en la Provincia de Errachidia

*Tafilalet fue la sede de Sijilmassa, el primer reino islámico de Marruecos. La familia alauita se instaló allí en 1631 y sigue reinando en Marruecos. Los Ksoursy Kasbahs de Tafilalet hasta donde alcanza la vista, así como su patrimonio cultural, espiritual y natural, pueden visitarse casi todo el año.*

## El Camino de Majhoul

La carretera de Majhoul atraviesa todo Tafilalet en un agradable recorrido. Desde el museo de El Khorbat en Tinjdad hasta Amellagou pasando por Goulmima en el valle de Ghris. A continuación, nos dirigimos hacia Errachidia por la carretera que pasa por Rich, las gargantas del Ziz y las Khettaras. Desde Errachidia, capital de la región de Drâa Tafilalet hasta la de los dátiles y Majhoul Arfoud, la carretera puede llevarle a las dunas de Merzouga para volver a Rissani y por la carretera de Jorf para volver a Tinjdad. Las etapas se detienen en varias casas rurales, oasis, ksours y cooperativas de producción de dátiles. Una inmersión total en la vida de los habitantes de Tafilalet y el descubrimiento de la geología de este territorio, su historia y la producción de dátiles y sus derivados, así como la artesanía local. Este viaje de ecoturismo es obra del programa de desarrollo territorial sostenible de los oasis del Tafilalet, cuyo objetivo es desarrollar y gestionar los oasis de forma diferente.



## Las Khettaras

Este sistema milenario de riego subterráneo y gestión equitativa del agua ha servido en el gran Tafilalet durante siglos. La khetta es un conjunto de túneles y pozos, separados por 10 m entre sí, y dedicados a la ventilación y extracción de tierra, pero también a la limpieza y el mantenimiento de la galería. Este sistema ecológico puede drenar el agua de la red a una velocidad constante hacia la superficie gracias a la acción de la gravedad. La galería es excavada manualmente por los trabajadores con una ligera inclinación de menos de 5 o 6 milímetros por metro. El agua se almacena o se redistribuye directamente a los usuarios según la ley del agua con una participación obligatoria en las operaciones de mantenimiento. Un ejemplo interesante se puede visitar cerca de El Jorf, en la carretera que va de Arfoud a Tinghir. El guardián del Khetta le conducirá al interior de este túnel, ahora seco, para darle todas las explicaciones sobre este ingenioso sistema.



## *El Mausoleo de Moulay Ali Chérif*

El acceso al mausoleo construido en 1966 en Rissani se realiza a través de una puerta monumental cubierta de cerámica y coronada por una cúpula. Se llega directamente a la gran sala que alberga la tumba de Moulay Ali Chérif, primerfundador de la dinastía alauí. El recinto sagrado alberga un patio, un patio y la mezquita.

## *Las ruinas de Sijilmassa*

Sijilmassa, la primera gran ciudad islámica de Marruecos, fundada en el valle del Tafilalet en el siglo VIII, era un punto de paso de las caravanas que unían el Sudán con el Magreb y el Mediterráneo. El comercio de oro, marfil, sal, artesanía local y esclavos aseguró su gran riqueza y fama. En su apogeo, Sijilmassa contaba con 600 kasbahs y otros tantos distritos. La kasbah más importante, centro de los zenets bereberes, albergaba el palacio del emir, la Gran Mezquita, un taller de acuñación de moneda y un importante mercado comercial. Fue destruida por las disputas entre los pretendientes al trono meriní a finales del siglo XIV. Las ruinas de las murallas que se conservan en el extremo norte, a la entrada de la ciudad de Rissani, en el sureste de Marruecos, aún permanecen.

## *Canteras de Fósiles en Arfoud*

Arfoud contiene varias canteras de fósiles marinos que se remontan a cientos de millones de años. La ciudad de Arfoud es el mayor museo de fósiles al aire libre del mundo. En la era primaria (500 millones de años antes de Cristo), el sureste de Marruecos estaba cubierto por el mar antes de convertirse en un oasis fósil. En la actualidad, existen en Arfoud cerca de 500 variedades de fósiles en una superficie de unos 100 kilómetros cuadrados. Entre ellos, trilobites, esqueletos fosilizados de dinosaurios, tortugas y cocodrilos... Los artesanos de Arfoud cortan, tallan y dan forma a objetos decorativos a partir de piedras fosilizadas. Con estas piedras prehistóricas se crean fuentes, mesas y lavabos.

## *Jbel Mdouer*

Esta montaña circular, con un pico de 1.417 m, se encuentra a 19 km de la ciudad de Rissani y cerca del Oued Ghris, en la carretera de Alnif. Habría albergado una de las torres de Sijilmassa cuyo objetivo era controlar las rutas de las caravanas comerciales. Jbel Mdouer daba al zoco Ibn Akla, que era un punto de encuentro de caravanas, mercancías y mercaderes de Sijilmassa. La belleza de este lugar desértico ha atraído a productores de cine que han rodado escenas de grandes películas internacionales, así como videos musicales.

## *La Escalera Celeste, la Espiral de Oro y la Ciudad de Orión*

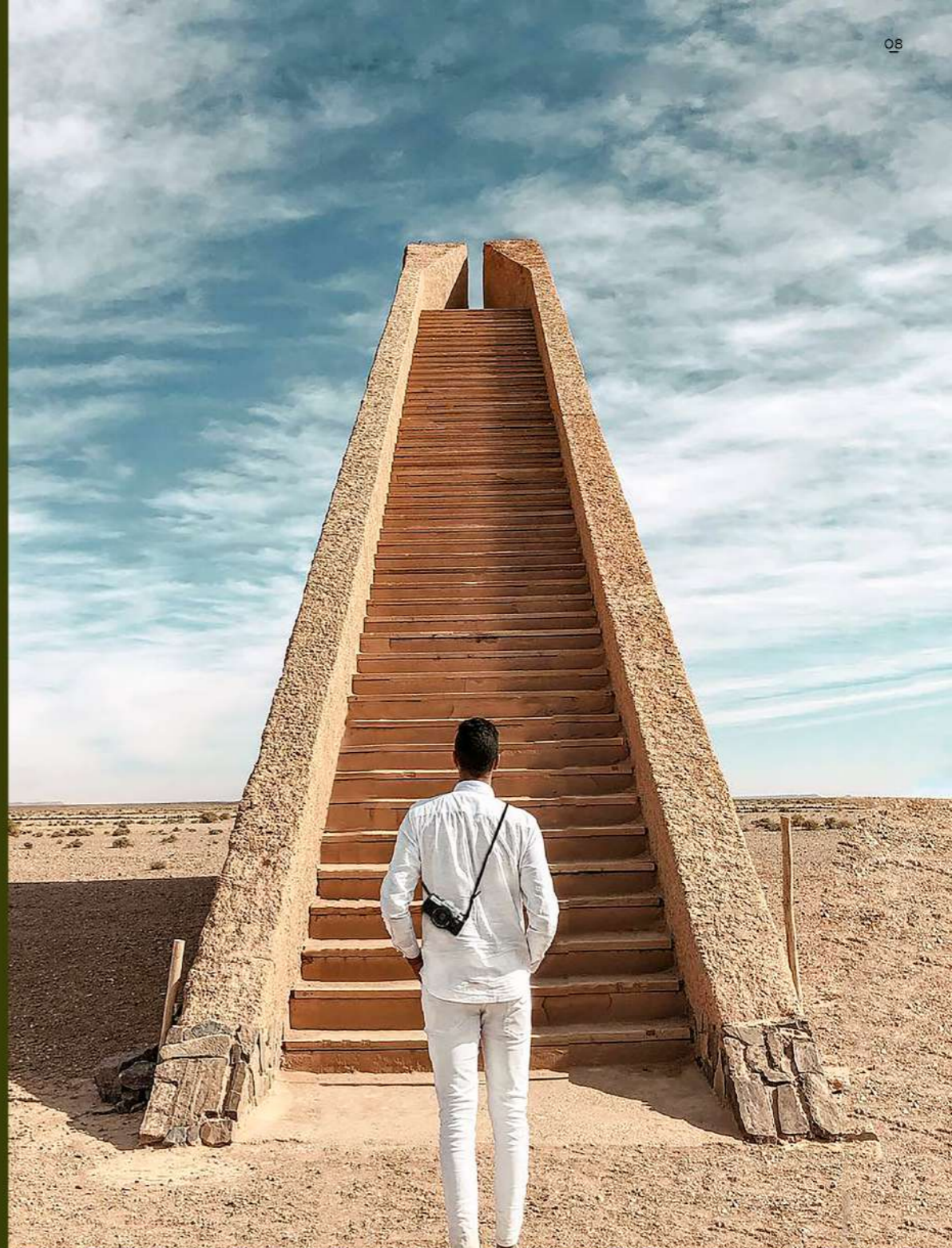
Estas tres esculturas monumentales del artista alemán Hannsjoerg Voth fueron creadas en 1980, 1993 y 1998, respectivamente, en pleno desierto de la llanura de Marha, cerca del oasis de Fezna. Se pueden ver a distancia por razones de seguridad.

## *Los Grabados Rupestres de Taouz y Alnif*

Los grabados rupestres se remontan a miles de años atrás y son un indicio de la primera presencia humana en la región. Los grabados de Taouz se encuentran a 21 km al sur de Merzouga. Se han encontrado grabados similares en la región de Alnif, a 95 km al norte de Rissani. Las ilustraciones muestran ganado y antílopes acompañados de seres humanos o escritos en Tifinagh. Se pueden descubrir durante los paseos en 4X4 o en camello.

## *Ksar y museo El Khorbat*

Situado a 50 km al este de Tinghir, en el bajo valle de Toudgha, Ksar El Khorbat fue construido en el siglo XIX y recientemente restaurado. La mitad de las casas están habitadas. El museo, inaugurado en 2002, ocupa tres casas restauradas en tres niveles en Ksar El Khorbat. Consta de 22 salas y abarca los diferentes aspectos de la vida de los habitantes de los oasis del sur de Marruecos, como la agricultura, el comercio, la artesanía, la cerámica, el sistema tribal, la vestimenta, las fiestas, la guerra, los cultos, la alimentación, la arquitectura, la vida nómada...



# Los 6 Ksours que hay que ver Absolutamente en la Provincia de Errachidia

## *Ksar Meski*

El Ksar Meski se sitúa en una colina rocosa en la orilla derecha del río Ziz. Es el único Ksar que también utiliza la piedra como material de construcción.

## *Ksar Mâadid*

Situado en Arfoud, es uno de los ksours más bellos de Tafilalet. Bien conservado, incluye cuatro barrios amurallados pegados entre sí. Sus altismuros y sus majestuosas puertas le confieren una arquitectura típica del sur de Marruecos.

## *Ksar Abouam*

Construido en el siglo XVII en el centro de Rissani, este Ksar bien protegido en el que vivió durante algún tiempo el abuelo de los alauitas, Moulay Ali Chérif, sigue albergando a unas 300 familias. Ha acogido el rodaje de películas como Marco Polo y El Principito.

## *Ksar El Fida*

Esta kasbah alauita fue construida en 1854 por el sultán Moulay Hicham, hijo de Moulay Ali Cherif. Fue la residencia del Jefe de la región hasta 1965. El Ksar El Fida se ha convertido hoy en un museo de arqueología. La visita guiada al lugar es dirigida por uno de los herederos del lugar.

## *Ksar Oulad Abdelhalim*

A 4 km al este del centro de Rissani, este Ksar fue construido en 1863 por el sultán Sidi Mohamed Abderrahmane y habitado por su hijo Moulay Rachid. Era la sede administrativa, judicial y del consejo de guerra. Este suntuoso Ksar conserva el Riad, el establo y el arsenal. El interior está deteriorado, pero la entrada esculpida es monumental y sus murallas de adobe son testigos de un pasado glorioso.

## *Ksar Igoulmimen*

Situada a medio camino entre Errachidia y Tinejda, la ciudad de Goulmima alberga el Ksar de Igoulmimen con su arquitectura tradicional de adobe. Las puertas del Ksar fortificado están protegidas por dos torres de vigilancia que protegían a los habitantes durante las incursiones realizadas en el pasado por tribus rivales. Sus calles estrechas, sus huecos de luz y sus grandes puertas de madera conducen a las modestas viviendas. El Ksar también se abre al aire libre con vistas al oasis y a los huertos rodeados de palmeras y canales de riego.



# Costumbres y Tradiciones

*La mezcla étnica de la región de Errachidia entre africanos de Sudán y Ghana, Amazighs y árabes ha creado un notable patrimonio de tradiciones musicales, vestimentarias y gastronómicas.*

## *Gnaoua Khamlia en Merzouga*

Establecido en el desierto de Merzouga, el douar Khamlia alberga una comunidad negra que perpetúa la música mística y espiritual de Gnaoua. Durante los intercambios de productos valiosos (oro, marfil y esclavos...) promovidos por las caravanas transaharianas, la afluencia de poblaciones africanas es importante hacia todo el territorio marroquí. Asentados desde entonces en el pueblo de Merzouga, los gnaoua de Khamlia perpetúan su arte ancestral. Vestidos con trajes blancos, sus palabras y gestos espirituales acompañados por el Qraqeb y el instrumento Gambri nos recuerdan su apego a esta tradición musical transmitida de padres a hijos. Grupos como Pigeons de sable o Bambaras del pueblo Khamlia siguen manteniendo esta tradición.





## Feria Internacional del Dátil

Esta región del corazón del Tafilalet, rica en dátiles, celebra cada año en octubre la cosecha de este fruto ancestral. Esta fiesta de los agricultores de Arfoud se ha transformado en los últimos años en una feria anual visitada por marroquíes y extranjeros. La fiesta suele celebrarse durante la tercera semana de octubre, dependiendo de la cosecha, y combina la venta y las exposiciones con espectáculos de canto y baile.

# La Gastronomía de la Provincia de Errachidia

*El arte culinario de la provincia de Errachidia se nutre de los productos agrícolas locales y suele basarse en las carnes. La cría de ganado ayudando porque ampliamente practicado por los nómadas en los valles y el desierto de Tafilalet.*

## Medfouna

Este pan relleno de una mezcla de pequeños cubos de carne, huevos duros, almendras, cebollas y especias (sal, comino, jengibre y a veces guindilla) es originario de la ciudad de Rissani, cerca de Arfoud. Se puede pedir al carnicero del popular zoco de la ciudad, donde se recomienda elegir la carne. Un joven lleva los ingredientes en bicicleta al horno local y regresa una hora después con el pan relleno caliente empaquetado en una caja y listo para ser disfrutado. Precio de un Medfouna en Rissani: 100 dirhams.

## El Mechoui

Preparado a partir de una cabra u oveja entera, el mechoui saharauí requiere de 3 a 4 horas de cocción en el tradicional horno de barro (Koucha). Se cocina en las paredes del horno calentado con leña y hojas de palma.



## Sopa Harira Warguia o Filalia

Preparada habitualmente por los habitantes pobres de los Ksours del Gran Tafilalet, esta sopa se cocina con rúcula, nabo, carne y especias. Es el equivalente de la Aassida con sémola de maíz, una nutritiva sopa que consumen los bereberes de la región del Souss y de las montañas del Atlas.

## Pan Tafernout

Este pan, que se encuentra en toda la región sur, se cuece en el horno tradicional (Koucha) o en la arena caliente a 50°. Este último se calienta con madera y piedras calientes.

## Tajín de okra (Mloukhia)

Este tajín de ternera o cordero se condimenta principalmente con okra. Esta verdura exótica, conocida en el norte de África y Oriente Medio, se vuelve viscosa y gelatinosa después de la cocción. Plato nutritivo y sabroso, el tagine de okra está disponible en primavera y verano debido a las exigencias de cultivo de la hortaliza.





# Excursión de un día al Erg Chebbi, las Dunas de Merzouga y sus Alrededores

Las dunas doradas de Erg Chebbi, de 150 m de altura, forman una extensión de arena en el Tafilalet, a 40 km al sur de Arfoud, cerca del pueblo de Merzouga. Este tramo de 22 km de largo y 5 km de ancho es fácilmente accesible. Nada más llegar al pueblo de Merzouga, se encuentra en las dunas. Puede optar por escalar las dunas a pie o adentrarse en el desierto en camello con los innumerables y experimentados guías del desierto, o mejor aún, pasar la noche en un vivac contemplando el cielo más estrellado que jamás haya visto. Otros tesoros cercanos a Merzouga son los grabados rupestres prehistóricos de Taouz y las minas de cuarzo, khol, barita y cobre de M'ifis, situadas a 11 km de Merzouga. Es posible tomar un té con los nómadas de Merdani y visitar el pueblo de Gnaoua Khamlia a la vuelta. Además de las dunas, en este desierto se forman otros paisajes naturales inesperados en cuanto llueve. A pocos kilómetros de Merzouga, el lago Dayet Srijj, que lleva mucho tiempo seco, acoge, en cuanto llueve, flamencos rosas y una gran biodiversidad de aves migratorias.

# Información Práctica

Para mejorar la estancia del viajero, aquí hay información útil sobre las facilidades e infraestructuras de la provincia.

## Clima

La provincia se caracteriza por un clima seco con inviernos suaves y veranos muy calurosos y soleados. La mejor época del año para visitar la provincia de Errachidia para realizar actividades de verano es de finales de mayo a finales de septiembre.

## Hora Local

Marruecos se encuentra en un único huso horario GMT + 1. Durante el mes de Ramadán, Marruecos cambia a GMT. La región de Drâa Tafilalet no es una excepción a esta regla.

## Idiomas Hablados

La población habla bereber y árabe. Los carteles están en francés y árabe, a veces en tifinagh. Los guías y el personal de los hoteles y pensiones hablan francés, inglés y otros idiomas, dada la vocación turística de la provincia.

## Hoteles

La provincia ofrece albergues y hoteles, pero también hermosos riads. En general, el alojamiento y la comida en la provincia son asequibles y aptos para todos los presupuestos.

## Transporte Aéreo

Errachidia dispone de un aeropuerto Moulay Ali Cherif comunicado con Casablanca por un vuelo regular.

## Transporte del Aeropuerto al Centro de la Ciudad

Desde el aeropuerto, es fácil encontrar diferentes tipos de transporte a la salida, ya sean taxis o transporte turístico terrestre.

## Transporte Terrestre

La provincia cuenta con una red de transportes turísticos por tierra que ofrece varias opciones, desde vehículos todoterreno 4x4 hasta autobuses para 60 personas. La CTM (Compagnie du Transport au Maroc) ofrece rutas que unen las ciudades. El confort está asegurado, la velocidad está controlada.

## Agencias de Viajes

Para los visitantes que buscan viajes adecuados, no faltan las agencias de viajes. Se ofrecen varios programas y también se pueden hacer viajes a medida. La agencia de viajes se encarga de los detalles; asesoramiento, recepción y acompañamiento, reservas, viajes y traslados...

## Emergencias

Policía : **Tél : 19** | Cuerpo de bomberos : **Tél : 15** | Asistencia en carretera : **Tél : 177**  
**Información telefónica : Tél : 160**



جهة درعة تافيلالت  
الجهة الإقليميه  
Région Drâa - Tafilalet



Conseil Régional  
du Tourisme de Drâa-Tafilalet



moroccan national tourism office



SCAN ME

[www.visitdraatafilalet.com](http://www.visitdraatafilalet.com)  
[info@visitdraatafilalet.com](mailto:info@visitdraatafilalet.com)